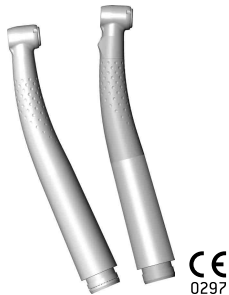


Kullanım kılavuzu



CE
0297

PEOPLE HAVE PRIORITY



primea

RK-97 L, RG-97 L

İçindekiler

Simgeler / Tıbbi cihaz / Ambalaj	3 – 4
1. Giriş	5 – 7
2. Güvenlik uyarıları	8 – 12
3. Ürün açıklaması	13
4. İlk çalıştırma	14 – 17
Frezin takılması/çıkarılması, değiştirilmesi, test çalışması	
5. Hijyen ve bakım	18 – 29
Genel, ön dezenfeksiyon, el ile temizleme, el ile dezenfeksiyon, mekanik temizlik ve dezenfeksiyon, yağ bakımı, sterilizasyon	
6. W&H aksesuarları ve yedek parçaları	30
7. Teknik bilgiler	31 – 34
8. Elden çıkarma	35
Garanti beyanı	36
W&H yetkili servisleri	37

Kullanım kılavuzundaki simgeler



UYARI!

(insanların yaralanma ihtimali bulunduğu)



DİKKAT!

(nesnelerin zarar görme ihtimali bulunduğu)



Genel açıklamalar;
insanlara veya nesnelere yönelik bir tehlike yoktur



Evsel atıklarla birlikte
elden çıkarmayın

Tıbbi cihaz/ambalaj üzerindeki simgeler

 Onaylı kuruluşun
kimlik numarası ve CE işareti



UDI (Unique Device
Identification) dahil
ürün bilgileri için
DataMatrix Code



Health Industry Bar Code
standardına göre veri yapısı



Ürün numarası



Termal yolla dezenfekte
edilebilir



Belirtilen sıcaklığa kadar
sterilize edilebilir



Seri numarası



Kanada ve ABD'de kabul edilen bileşenler
için UL onay işareti



Üretim tarihi

1. Giriş

W&H kalite ilkelerinde müşteri memnuniyeti ilk planda tutulur. Bu tıbbi cihaz, geçerli yasa ve standartlara uygun bir şekilde geliştirilmiş, üretilmiş ve test edilmiştir.

Sizin ve hastalarınızın güvenliği için

İlk kullanımdan önce lütfen kullanım kılavuzunu okuyun. Kullanım kılavuzu, tıbbi cihazınızın nasıl kullanılması gerektiğini açıklar ve arızasız, ekonomik ve güvenli bir tedavi sağlar.

Kullanım amacı

Dental türbin şu uygulamalar için tasarlanmıştır: Çürük temizliği, kavite ve kron hazırlığı, dolguların çıkarılması, diş ve restorasyon yüzeylerinin düzleştirilmesi.



Kullanım amacına aykırı bir şekilde kullanım, tıbbi cihazın zarar görmesine neden olarak hasta, kullanıcı ve üçüncü şahıslar için tehlike oluşturabilir.

Kullanıcının yeterlilik düzeyi

Tıbbi cihaz, diş hekimlerine, dental hijyenistlere, dental uzmanlara (profilaktik) ve dental uzman yardımcılara yönelik olarak geliştirilmiş ve tasarlanmıştır.



0297

AB yönetmeliğine göre üretim

Tıbbi cihaz 93/42/EEC Yönetmeliği düzenlemelerine uygundur.



Üreticinin sorumluluğu

Üretici, tıbbi cihazın güvenliğinin, güvenilirliğinin ve performansının etkilerinden ancak aşağıda belirtilen uyarıların dikkate alınması durumunda sorumlu tutulabilir:

- > Tıbbi cihaz, bu kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılmalıdır.
- > Tıbbi cihaz, kullanıcı tarafından onarılabilecek parçalar içermez.
- > Montaj, değişiklikler veya onarım işlemleri yalnızca W&H yetkili servisi (bkz. sayfa 37) tarafından gerçekleştirilmelidir.

Uzman kişiler tarafından kullanım

Bu tıbbi cihaz, geçerli mesleki güvenlik yönetmeliklerine, kazadan korunma önlemlerine ve bu kullanım kılavuzuna uygun olarak, yalnızca diş hekimliği alanında uzman kişiler tarafından kullanılmak üzere üretilmiştir.

Tıbbi cihaz sadece enfeksiyona karşı kendini ve hastayı koruma konusunda bilgi sahibi olan kişiler tarafından hazırlanmalı ve bakıma sokulmalıdır. Hatalı kullanım (örneğin yetersiz hijyen ve bakım), yönergelerimize uyulmaması veya W&H tarafından onaylanmamış aksesuar ve yedek parçaların kullanımı, her türlü garantiyi ve diğer hakları geçersiz kılar.

Servis

İşletim arızası durumunda derhal W&H yetkili servisine başvurun (bkz. sayfa 37).

Onarım ve bakım işlemleri yalnızca W&H yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmelidir.

2. Güvenlik uyarıları



- > Tıbbi cihazın yalnızca IEC 60601-1 (EN 60601-1) ve IEC 60601-1-2 (EN 60601-1-2) normlarına uygun besleme birimleriyle çalıştırılmasına izin verilmektedir.

Besleme biriminin kullanılan güç kaynağı, sistemi bir araya getirenler tarafından garanti edilen aşağıdaki şartları yerine getirmelidir:

- > Birincil ile ikincil elektrik devreleri arasında beklemedeki en yüksek besleme gerilimi için çifte yalıtım.
- > İkincil gerilim ile koruma iletkeni (PE) arasında beklemedeki en yüksek ikincil gerilim için çifte yalıtım.
- > İkincil elektrik devreleri birbirinden galvanik olarak ayrılmış olmalıdır.
- > İkincil devreler kısa devreye ve aşırı yüklenmeye karşı korunmuş olmalıdır.
- > Uygulama parçasının kaçak akımlarına uyulmalıdır.
- > İkincil gerilim en fazla 5 Volt AC/DC ile sınırlı olmalıdır.



- > Tıbbi cihazı, W&H kumandası ve ışıklı Roto Quick kavraması ile çalıştırın.
- > Daima doğru çalıştırma koşullarının ve soğutucu fonksiyonunun sağlandığından emin olun.
- > Daima yeterli ve uygun soğutucular hazırlayın ve yeterli emiş gücünün sağlandığından emin olun.
- > Soğutucu beslemesinde kesilme olduğunda tıbbi cihazı derhal durdurun.
- > İtici hava olarak yalnızca dental kompresörler tarafından hazırlanıp filtre edilmiş, yağdan arınmış ve soğutulmuş hava kullanın.
- > Her kullanımdan önce tıbbi cihazda hasar veya gevşemiş parçalar (örneğin push buton) olup olmadığını kontrol edin.
- > Tıbbi cihazda bir hasar mevcut ise cihazı çalıştırmayın.
- > Her uygulamadan önce cihaz için test çalışması gerçekleştirin.
- > Ağız boşluğunda yumuşak doku yaralanmaları olduğunda tıbbi cihazı kullanmayın. Hava basıncı nedeniyle dokuya septik maddeler girebilir veya emboliler meydana gelebilir.
- > Cihaz başı ile yumuşak doku arasında her türlü temastan kaçının (push butonun ısınması nedeniyle yanma tehlikesi vardır).
- > Dental ünitenin temizleme fonksiyonunu günde bir defa çalıştırın.
- > Tıbbi cihazı ışık probu olarak kullanmayın.
- > LED'e doğrudan bakılmamasına dikkat edin.



M ve G tehlike bölgeleri

Tıbbi cihaz, IEC 60601-1 / ANSI/AAMI ES 60601-1 uyarınca patlama potansiyeli olan atmosferde veya patlama potansiyeli olan oksijen ya da gülme gazı içeren anestetik karışımlarda kullanıma uygun değildir.



Tıbbi cihaz, oksijen oranı yüksek olan mekanlarda kullanıma uygun değildir.



»Tıbbi ortam« adı da verilen **M bölgesi**, kısa süreliğine düşük miktarda analjezik maddelerin veya tıbbi cilt temizleme ya da dezenfeksiyon maddelerinin kullanımı nedeniyle patlama tehlikesi taşıyan bir atmosferin olduğu bölümü kapsar.

M bölgesi, ameliyat masasının altında dışa doğru 30° eğimli olan bir kesik piramidi kapsamaktadır.



»Kapalı tıbbi gaz sistemi« adı da verilen **G bölgesi**, sürekli veya zaman zaman düşük miktarda patlayıcı karışımların üretildiği, saklandığı veya uygulandığı çok taraflı boşlukları kapsamayabilir.



Elektromanyetik alanların oluşturduğu tehlikeler

Kalp pili ve implante edilebilen kardiyoverter defibrilatör (ICD) gibi implante edilebilir sistemlerin işlevselliği, elektrik, manyetik ve elektromanyetik alanlardan olumsuz etkilenebilir.

- > Tıbbi cihazı kullanmadan önce, hasta ve kullanıcıya kendisinde implante edilmiş bir sistemin olup olmadığını sorun ve cihazı gözden geçirin.
- > Bir risk-yarar analizi yapın.
- > Tıbbi cihaz, implante edilmiş sistemlerden uzak tutulmalıdır.
- > Acil durumlar için uygun tedbirler alın ve sağlık durumunda değişiklikler meydana gelmesi halinde derhal harekete geçin.
- > Artan kalp atış hızı, düzensiz nabız ve baş dönmesi gibi belirtiler bir kalp pili veya ICD ile ilgili sorun olduğuna işaret edebilir.

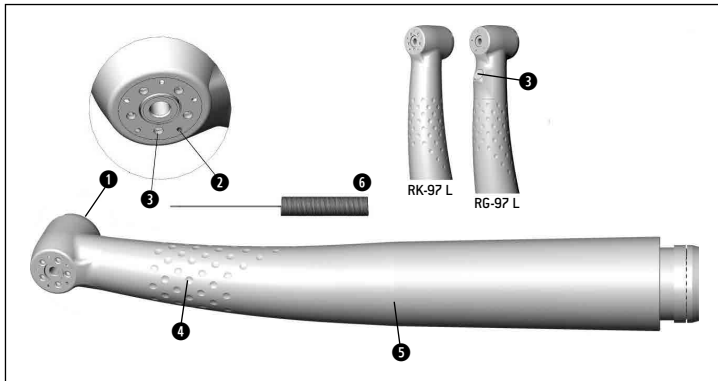
İlk kullanımdan önce hijyen ve bakım



Tıbbi cihaz temizlenmiş ve PE folyoyla ambalajlanmış halde teslim edilir.

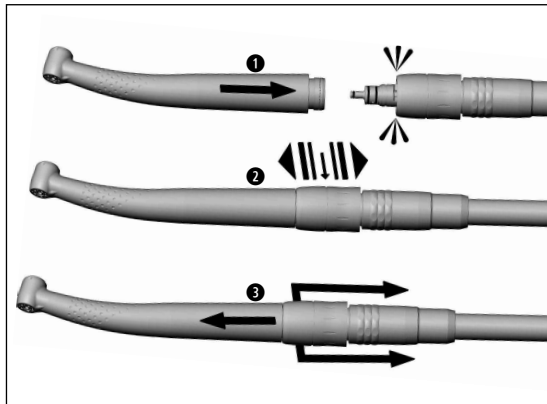
- > Tıbbi cihazı yağlayın.
- > Tıbbi cihazı ve spreyci ucu temizleyicisini sterilize edin.
- > Yağ bakımı sayfa 24
- > Sterilizasyon sayfa 28

3. Roto Quick kavramalı RK-97 L, RG-97 L için ürün açıklaması



- ❶ Push buton
- ❷ Sprey uçları
- ❸ LED'ler
- ❹ Sap profili
- ❺ Sap kovanı
- ❻ Sprey ucu temizleyicisi

4. İlk alıştırma – Takma/ıkarma: Roto Quick kavraması



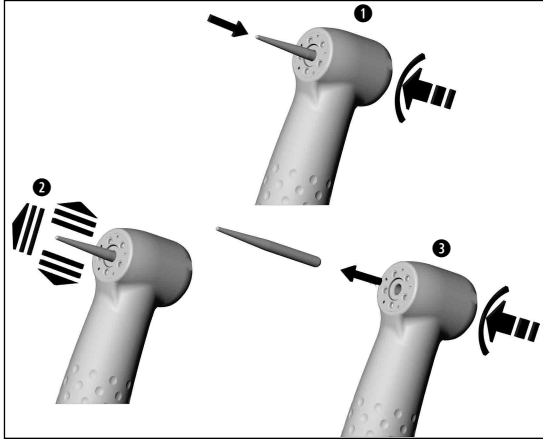
alışırken takmayın
veya çıkarmayın!

- 1** Tıbbi cihazı Roto Quick kavramasının üzerine takın.
- 2** Roto Quick kavramasının sağlam biçimde takılıp takılmadığını kontrol edin.
- 3** Roto Quick kavramasının kovanını geri çekin ve tıbbi cihazı düz bir şekilde çekerek çıkarın.

Frezler



- > Yalnızca şaftları ISO 1797-1 normuna uygun olan kusursuz frezler kullanın. Üreticinin talimatlarına uyun.
- > Frezi yalnızca tıbbi cihaz hareketsiz durumdayken takın.
- > Çalışır veya henüz durmamış durumdaki frezlere asla dokunmayın.
- > Kullanım sırasında veya tam durmadan tıbbi cihazın push butonuna asla basmayın. Aksi halde frez yerinden çıkabilir veya push buton ısınabilir (yaralanma tehlikesi).
- > Frezleri yalnızca üretici tarafından belirtilen maksimum izin verilen devre kadar kullanın.
- > Sadece kontrol ünitesinin minimum ayarlanabilir hızının üstünde maksimum izin verilen devre sahip olan frezler kullanın.



Frezi deęiřtirme

- 1** Frezi içeri itin.
Push butona basın ve aynı anda frezi dayanma noktasına kadar içeri itin.
- 2** Düz bir şekilde çekerek sağlam biçimde takılıp takılmadığını kontrol edin.
- 3** Push butona basın ve frezi çıkarın.

Test çalışması



Tıbbi cihazı göz hizasında tutmayın!

- > Frezi takın.
- > Tıbbi cihazı çalıştırın.
- > Arıza durumunda (örneğin titreşim, alışılmadık ses, ısınma, soğutucu akışında kesilme, sızdırma) veya LED'in rengi değiştiğinde, **tıbbi cihazı derhal durdurun** ve W&H yetkili servisine başvurun (bkz. sayfa 37).

5. Hijyen ve bakım

 Temizlik, dezenfeksiyon ve sterilizasyon ile ilgili yerel ve ulusal kanunları, yönetmelikleri, normları ve yönergeleri dikkate alın.

> Tıbbi cihaz el ile veya mekanik olarak hazırlanabilir.



> Koruyucu giysi kullanın.

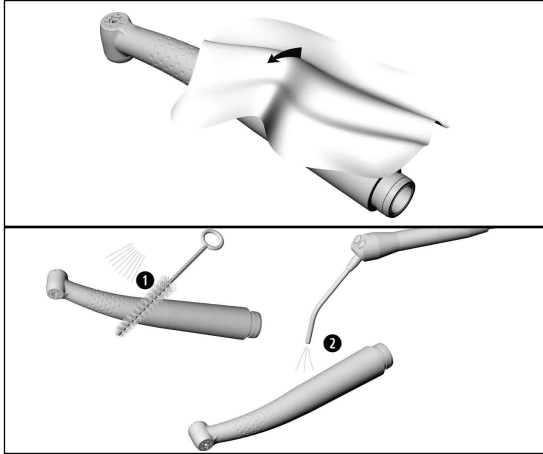
> Tıbbi cihazı Roto Quick kavramasından çıkarın.

> Frezi çıkarın.

> İçeri girmiş olabilecek sıvıları (örneğin kan, tükürük vb.) temizlemek ve iç parçaların birbirine yapışmasını önlemek için tıbbi cihazı **her tedaviden sonra derhal** temizleyin ve dezenfekte edin.

> El ile veya mekanik temizlik, dezenfeksiyon ve yağ bakımı işlemlerinden sonra tıbbi cihazı sterilize edin.

> El ile temizlik ve dezenfeksiyondan sonra sprey ucu temizleyicisini sterilize edin.



Ön dezenfeksiyon

- > Aşırı kirlenme durumunda önce dezenfeksiyon bezleriyle temizleyin.



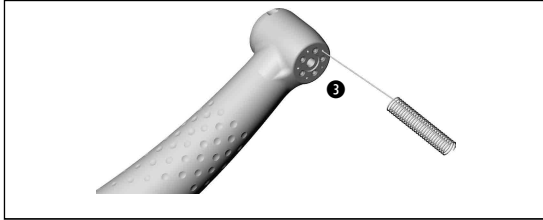
Yalnızca protein bağlayıcı etkisi olmayan dezenfeksiyon maddelerini kullanın.

El ile iç ve dış temizlik

- 1 Minerallerden arındırılmış suyla ($< 38^{\circ}\text{C}$) yıkayın ve fırçalayın.
- 2 Olası sıvı kalıntıları giderin (emici bezle, basınçlı havayla kurutun).



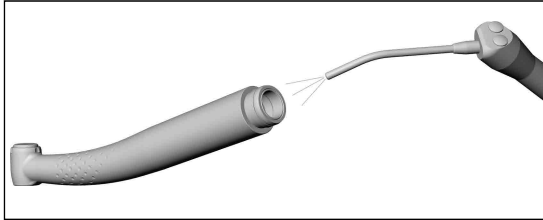
Tıbbi cihazı dezenfeksiyon çözeltisine veya ultrason banyosuna sokmayın!



Sprey uçlarını temizleme

- ③ Sprey uçlarını sprey ucu temizleyicisiyle kir ve kalıntılardan dikkatle temizleyin.

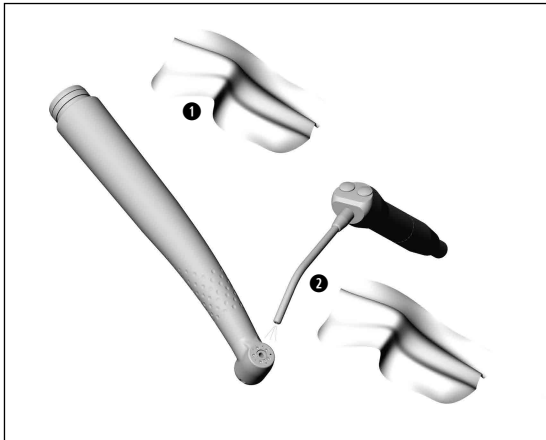
 Sprey ucu temizleyicisini ultrason banyosunda veya dezenfeksiyon banyosunda temizleyin ve dezenfekte edin.



Soğutucu kanalını temizleme

- > Soğutucu kanalını basınçlı havayla boşaltın.

 Sprey uçları veya soğutucu kanalı tıkanığında, W&H yetkili servisine başvurun (bkz. sayfa 37).



LED'i temizleme

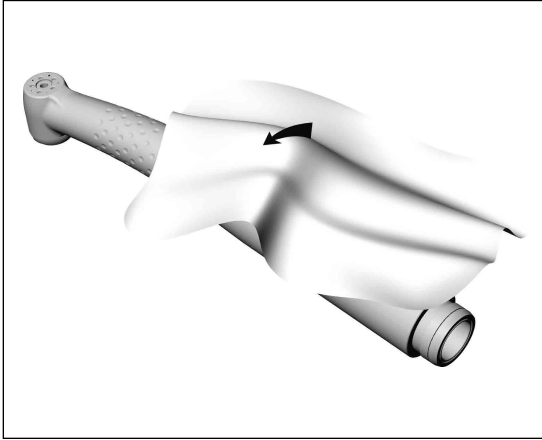


LED'in çizilmemesine özen gösterin!

- ① LED'i temizleyici sıvı ve yumuşak bir bezle yıkayın.
- ② LED'i basınçlı havayla veya yumuşak bir bezle dikkatli bir şekilde kurulayın.



Her temizlikten sonra görsel kontrol yapın. LED'in hasar görmesi durumunda tıbbi cihazı kullanmayın ve W&H yetkili servisine başvurun (bkz. sayfa 37).



El ile dezenfeksiyon



W&H, dezenfeksiyonun silinerek yapılmasını önerir.

- > Yalnızca resmî olarak tasdik edilmiş kuruluşlar tarafından onaylanmış, klor içermeyen dezenfeksiyon malzemelerini kullanın.
- > Dezenfeksiyon malzemesini kullanırken üreticinin talimatlarına uyun.



El ile yapılan temizlik, dezenfeksiyon ve yağ bakımı işlemlerinden sonra termal dezenfeksiyon (ambalajsız) veya B ya da S Sınıfı (EN 13060 uyarınca) buharlı sterilizatörde sterilizasyon (ambalajlı) gerçekleştirilmesi gerekir.

İç ve dış mekanik temizlik ve yağ bakımı



- W&H, mekanik temizliğin ve yağ bakımının W&H Assistina 3x3 ile yapılmasını önerir.
- > Assistina kullanım kılavuzundaki talimatlara uyun.

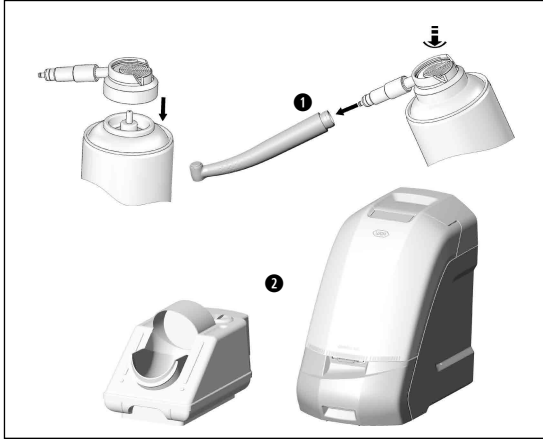
İç ve dış mekanik temizlik ve dezenfeksiyon



- Tıbbi cihaz termal dezenfektörde temizlenebilir ve dezenfekte edilebilir.
- > Cihazın ve temizlik malzemesi üreticilerinin talimatlarına uyun.



- > Termal dezenfeksiyondan sonra tıbbi cihazın iç ve dış kısmının tamamen kuru olmasına dikkat edin. Olası sıvı kalıntılarını basınçlı havayla giderin.
- > Kuru tıbbi cihazı termal dezenfeksiyondan sonra hemen yağlayın.
- > Tıbbi cihazı sterilize edin.



Yağ bakımı

Önerilen bakım aralıkları

- > 30 dakikalık kullanımdan sonra
- > Her iç temizlikten sonra mutlaka
- > Her sterilizasyondan önce
- > Günde en az 2 kez

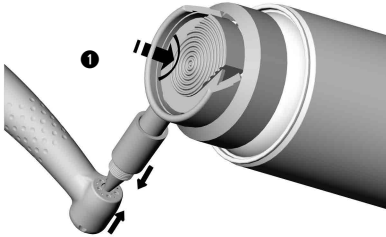
❶ W&H Service Oil F1, MD-400 ile

- > Yağ sprey kutusunun ve ambalajın üzerindeki talimatlara uyun.

Veya

❷ W&H Assistina ile

- > Bkz. Assistina kullanım kılavuzu.

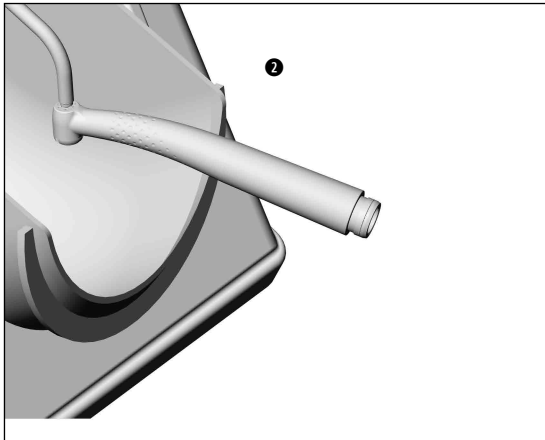


Frez kavrama sisteminin haftalık yağ bakımı

❶ W&H Service Oil F1, MD-400 ile

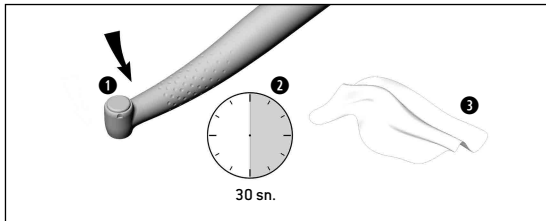
- > Sprey başlığını (REF 02036100) yağ spreyl kutusuna takın.
- > Tıbbi cihazı sıkıca tutun.
- > Sprey başlığının ucunu frez kavrama sistemine sıkıca bastırın.
- > Yakl. 1 saniye püskürtün.

Veya



② Sadece W&H Assistina 301 plus ile

- > REF 02693000 adaptörünü bakım bağlantısına takın.
Soğutma çıkışı aşağıya bakmalıdır.
- > Tıbbi cihazı frez kavrama sistemiyle yukarıya doğru adaptöre bastırın.
- > Assistina'yı çalıştırın.
- > Tıbbi cihazı yakl. 10 saniye adaptöre takın.
- > Tıbbi cihazı adaptörden çıkarın.
- > Assistina'nın kavrama tertibatını kapatın ve bakım süresinin geri kalanında (yakl. 25 saniye) bu durumda bırakın.



Yağ bakımından sonra test çalışması

- ❶ Tıbbi cihazı başı aşağıya bakacak şekilde tutun.
- ❷ Tıbbi cihazı 30 saniye çalıştırarak fazla yağın atılmasını sağlayın.
 - > Kir çıktığında tüm hijyen ve bakım işlemlerini tekrarlayın.
- ❸ Tıbbi cihazı kağıt mendille veya yumuşak bir bezle silin.
 - > Tıbbi cihazı sterilize edin.

Sterilizasyon ve saklama

 W&H, sterilizasyonun EN 13060, B Sınıfı'na uygun bir şekilde yapılmasını önerir.

- > Cihaz üreticisinin talimatlarına uyun.
- > Sterilizasyondan önce tıbbi cihazı temizleyin, dezenfekte edin ve yağlayın.
- > Tıbbi cihazı ve aksesuarları EN 868-5 uyumlu, kapalı sterilize ambalajlarda saklayın.
- > Yalnızca kuru sterilize ürünleri çıkarmaya dikkat edin.
- > Sterilize ürünleri tozdan arınmış ve kuru bir şekilde saklayın.

 ISO 14457 normu, en az 250 sterilizasyon işlemini kapsayan bir dayanma süresini öngörmektedir. W&H RK-97 L ve RG-97 L'de 1.000 sterilizasyon işleminden sonra veya bir yıl sonra normal servis işlemi gerçekleştirilmesi önerilir.

Onaylanmış sterilizasyon yöntemleri



Yerel ve ulusal yasaları, direktifleri, normları ve yönergeleri dikkate alın.

- > EN 13060 uyumlu sterilizatörlerle B Sınıfı su buharlı sterilizasyon.
Sterilizasyon süresi 134°C sıcaklıkta en az 3 dakika
veya
- > EN 13060 uyumlu sterilizatörlerle S Sınıfı su buharlı sterilizasyon.
Tıbbi cihazın sterilizasyonu için uygun olduğu, sterilizatörün üreticisi tarafından açıkça onaylanmış olmalıdır.
Sterilizasyon süresi 134°C sıcaklıkta en az 3 dakika

6. W&H aksesuarları ve yedek parçaları

Yalnızca orijinal W&H aksesuarları ve yedek parçalarını ya da W&H tarafından onaylanmış aksesuarları kullanın.

Tedarik yeri: W&H Partner

301	Assistina
02690400	Roto Quick sistemli tüm W&H ürünleri için adaptör
02693000	Frez kavrama sistemi için Assistina adaptörü
10940021	Service Oil F1, MD-400 (6 pcs)
02036100	Frez kavrama sistemi için sprej adaptörlü sprej başlığı
02229200	Roto Quick sistemli tüm W&H ürünleri için sprej adaptörlü sprej başlığı
02015101	Sprej ucu temizleyicisi

7. W&H kumanda ile teknik bilgiler

RK-97 L / RG-97 L		RK-97 L	RG-97 L
Standarda göre kavrama	hortum tarafında	W&H Roto Quick	W&H Roto Quick
Frez shaft çapı	ISO 1797-1 (0 mm)	1,6 – 0,01	1,6 – 0,01
W&H tarafından onaylanmış maksimum uzunluk *	(mm)	21	21
Maks. çalışan parçanın çapı	(mm)	2	2
Min. frez kavrama uzunluğu		Dayanma noktasına kadar	Dayanma noktasına kadar
Devir aralığı	(dak ⁻¹)	60.000 – 320.000	60.000 – 320.000
Çalışma basıncı	(bar)	Değişken	Değişken
Geri hava basıncı	(bar)	< 0,8	< 0,8
5,5 bar çalışma basıncında hava tüketimi:	(NI/dak)	75	75
Su ayar aralığı (önerilen su basıncı) **	(bar)	0,7 – 2 (1,5)	0,7 – 2 (1,5)
Çip havası ayar aralığı (önerilen Çip hava basıncı) **	(bar)	3 ± 0,3	3 ± 0,3
Soğutucu miktarı	ISO 14457 (ml/dak)	> 50	> 50
2 barlık basınçta çip hava miktarı	(NI/dak)	> 1,5	> 1,5
Besleme gerilimi	(V DC veya V AC)	Değişken	Değişken
Güç girişi	(A)	Değişken	Değişken

* Bkz. sayfa 33

7. W&H kumandasız teknik bilgiler

RK-97 L / RG-97 L		RK-97 L	RG-97 L
Standarda göre kavrama	hortum tarafında	W&H Roto Quick	W&H Roto Quick
Frez shaft çapı	ISO 1797-1 (0 mm)	1,6 – 0,01	1,6 – 0,01
W&H tarafından onaylanmış maksimum uzunluk *	(mm)	21	21
Maks. çalışan parçanın çapı	(mm)	2	2
Min. frez kavrama uzunluğu		Dayanma noktasına kadar	Dayanma noktasına kadar
Rölanti devri (± 30.000)	(dak ⁻¹)	400.000	400.000
Çalışma basıncı	(bar)	3 ± 0,3	3 ± 0,3
Geri hava basıncı	(bar)	< 0,5	< 0,5
Hava tüketimi	(NI/dak)	45	45
Su ayar aralığı (önerilen su basıncı) **	(bar)	0,7 – 2 (1,5)	0,7 – 2 (1,5)
Çip havası ayar aralığı (önerilen Çip hava basıncı) **	(bar)	3 ± 0,3	3 ± 0,3
Soğutucu miktarı	ISO 14457 (ml/dak)	> 50	> 50
2 barlık basınçta çip hava miktarı	(NI/dak)	> 1,5	> 1,5
Besleme gerilimi	(V DC veya V AC)	3,2	3,2
Güç girişi	(A)	0,4	0,4

* Bkz. sayfa 33



* Daha uzun frez kullanılması durumunda kullanıcı, doğru çalıştırma koşullarını seçmek suretiyle kendisinin, hastanın veya başkalarının tehlikeye girmemesini sağlamakla yükümlüdür.

** Çip hava basıncı/su basıncı aynı anda ayarlanmalıdır
Ayar alanı çip hava basıncı su basıncından yüksek olmalıdır

Güç ve devir, kullanılan besleme hortumunun kalitesine bağlıdır ve belirtilen değerden farklılık gösterebilir.

$\text{rpm} = \text{d/dak}^{-1}$ (dakika başına devir)

Sıcaklık bilgileri

Kullanıcı tarafında tıbbi cihaz sıcaklığı:	maks. 55°C
Hasta tarafında tıbbi cihaz sıcaklığı:	maks. 50°C
Hareketli parçaların sıcaklığı (frezler):	maks. 41°C

Ortam koşulları

Saklama ve taşıma sıcaklığı:	-40°C ila +70°C
Saklama ve taşıma sırasında hava nemi:	%8 ila %80 (bağıl), yoğuşmasız
Çalışma sıcaklığı:	+10°C ila +35°C
Çalışma sırasında hava nemi:	%5 ila %80 (bağıl), yoğuşmasız

8. Elden çıkarma



Parçaları elden çıkarırken kirli olmadıklarından emin olun.



Elden çıkarma ile ilgili yerel ve ulusal kanunları, yönetmelikleri, normları ve yönergeleri dikkate alın.

> Atık elektrikli cihazlar



> Ambalaj

Garanti Beyanı

Bu W&H ürünü, yüksek nitelikli uzman kişiler tarafından büyük bir özenle üretilmiştir. Çok sayıda test ve kontrol, cihazın kusursuz bir şekilde çalışmasını garantilemektedir. Lütfen garanti haklarınızın yalnızca cihazla birlikte verilen kullanım kılavuzundaki tüm talimatların yerine getirilmesi durumunda geçerli olacağını göz önünde bulundurun.

Üretici olarak W&H, satın alma tarihinden itibaren garanti süresince malzeme veya üretim hatalarından sorumludur

Şunun için 12 ay: RG-97 L

Şunun için 24 ay: RK-97 L

Aksesuarlar ve sarf malzemeleri garanti kapsamı dışındadır.

Yanlış tedavi veya W&H tarafından yetkilendirilmemiş üçüncü şahıslar tarafından gerçekleştirilen onarımlar sonucu meydana gelen hasarlar garanti kapsamı dışındadır!

Garanti talepleri (satın alma belgesiyle birlikte) satıcıya veya W&H yetkili servisine yapılmalıdır. Garanti hizmetinin yerine getirilmesi, garanti süresini uzatmaz.

12/24 ay garanti

W&H yetkili servisleri

W&H web sitesini ziyaret edin: <http://wh.com>

Size en yakın W&H yetkili servisinin yerini »Servis« menüsünden öğrenebilirsiniz.

Internet bağlantınız yoksa, lütfen aşağıdaki irtibat bilgilerini kullanın:

W&H Dental Ticaret Limited Sirketi, Kisikli Mah. Alemdag Cad. No. 59/2, 34692 Çamlica, Üsküdar / İstanbul
t + 90 216 505 88 40, f + 90 216 505 88 43, E-Mail: service.tr@wh.com

Üretici

W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH

Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, Austria

t + 43 6274 6236-0, f + 43 6274 6236-55
office@wh.com wh.com

Form-Nr. 50849 ATR
Rev. 000 / 30.05.2017
Değişiklik hakkı saklıdır